



Mikiel Anton Vassalli u ʔal Lija

minn **Carlston Grima** *B.A. (Unuri) (Melit.), P.G.C.E. (Melit.), M.A. (Melit.)*

Min hu Mikiel Anton Vassalli?

Vassalli (1764 - 1829) kien bniedem li halla warajh hegga ta' zaghzugh li fethet it-triq tal-kitba tal-ilsien Nazzjonali, kif hu kien imdorri jsejjah lill-ilsien Malti. Ghex fi zminijiet li sawrulu hajtu u xi minn daqqiet ghagnu l-kobor tieghu bis-sewwa u bl-imghawweg, bis-sabih u l-ikrah tieghu.

Vassalli kien imsaħhar b'kemm il-lingwa Maltija kienet qadima u sabiha u kien iqis l-ilsien Malti bhala simbolu ewlieni tal-kultura taghna. L-ideal ta' Vassalli kien li jghaqqad lil Malta bhala nazzjon, u jibqa' mfakkar għall-ħsieb originali tieghu, jiggifieri l-progett tal-iskejjel madwar Malta. Dan tal-aħhar kien importanti ghax f'dak iż-żmien kien hemm injoranza kbira.

Għal Vassalli l-edukazzjoni kienet dritt tat-tfal kollha u kellha tinghata minghajr ebda hlas. Għalih it-tagħlim ma kellux ikun relatat mal-klassi soċjali tat-tfal imma li tiddetermina l-futur tagħhom.

Dawn l-iskejjel li kien qed jipproponi Vassalli ma kellhomx ikunu mmexxija mill-kleru. Imma jekk fil-progett ta' Vassalli l-knisja ma kienx se jkollha sehem, kellha r-responsabbilità li tippovdi l-iskejjel u l-finanzi. L-ghadd ta' kappelli mxerrda mal-gzira kellhom iservu ta' klassijiet filwaqt li dan il-progett kellu jkun ifffinanzjat mill-benefatturi li kienu numerużi. Fil-knejjes kellhom ukoll



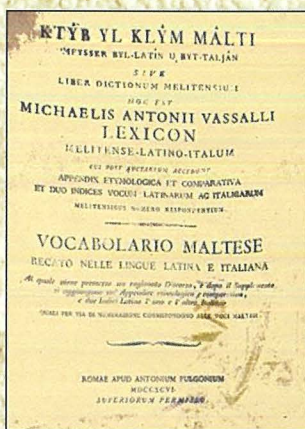
jitpoġġew kaxxi tal-flus biex il-fidili jitfgħu d-donazzjonijiet tagħhom. Il-Malti riedu mghallem bhala l-ewwel ghajnuna għat-tagħlim ta' ilsna ohra mghallmin fi żmienu fil-pajjiż, fosthom it-Taljan u l-Latin. Minkejja l-isforzi ta' Vassalli, dan il-programm ma kienx twettaq.

Ix-Xoghlijiet ta' Vassalli

Vassalli qabel kellu 17-il sena ma kien jaf bl-ebda lsien barrani imma nafu li ta' 19-il sena kien

idur l-irhula biex jiġbor il-qwiel. Iktar tard, f'Ruma ppubblika l-*Alfabeto Maltese* (1788), ktieb ta' tmien paġni. Għal kull hoss, Vassalli għażel ittra waħda.

Sentejn wara ppubblika *Alfabet Malti* (1790), li fih 24 paġna. Missier l-ilsien Malti jibqa' magħruf għad-dizzjunarju, li semmih il-*Lexicon* (1796), fejn kull kelma hija spjegata bil-Latin u mbagħad bit-Taljan. Ippubblika wkoll il-grammatika *Mylsen Phoenico-Punicum* (1791) u l-*Grammatica della Lingua Maltese* (1827), kif ukoll ippubblika gabra ta' qwiel bil-Malti li fihom fittex li jinterpretata l-identità u l-għerf tal-poplu Malti ta' żmien (1828).



ALFABETO MALTESE			
A a	Alef	N n	Ninn
B b	Be	O o	Oio
C c	Cin	P p	Pi
D d	Dal	R r	Re
E e	Ele	S s	Sin
F f	Fe	U u	Sin
G g	Gin	T t	Te
H h	He	U u	Uiu
I i	Ili	V v	Van
J j	Jot	Z z	Zain
K k	Kof	X x	Xale
L l	Lam	Y y	Ylet
M m	Mim	Ħ ħ	Ħaf
		Ġ ġ	Ġin
		Ġ ġ	Ġin
		Ġ ġ	Ġin

filwaqt li l-Portugal u Spanja bdew jieħdu tant fil-mija minn fuq il-beni tagħhom sabiex jarmaw kontra Franza. B'hekk l-Ordni giet tel-liefa sew. Il-Partit Franciż kien ilu li nibet hawn Malta, u iktar ma tikber ir-Repubblika iktar jiżiedu huma, u dawn kienu l-Ġakbini.

Hawnhekk beda jinhass il-għaks u l-Maltin, li fl-aħħar żminijiet tal-Ordni hassewhom imżebilhin minn qabel mill-Kavallieri, bdew jitqarrsu u mxewxin minn xi Kavallieri Franciżi, bdieta tinbet fihom ix-xewqa li jbiddu l-Gvern ta' Malta.

Vassalli, mill-banda l-oħra, żagħżuġ rasu mimlija bil-ħsieb li jifdi l-gieħ u jerfa' l-kundizzjoni mgħarrqa tal-Maltin, u kif deherlu wkoll, ta' lsienhom bħala nazzjon, kien donnu wasal f'waqt tajjeb minn Ruma. Wara dan it-taqlib kollu, gie minn Ruma xi ftit b'rasu mhegga b'dawk l-ideat godda ta' helsien u jedd illi fi Franza u f'artijiet oħra tal-Italja bdew ifewġu.

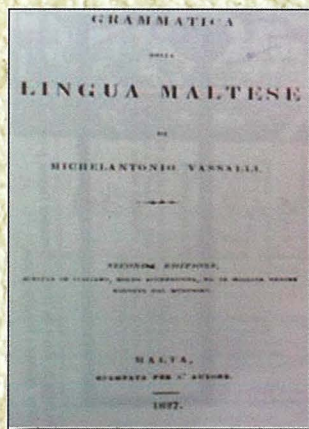
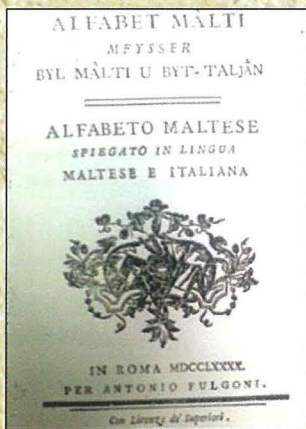
Fil-bidu tal-*Lexicon*, kien wera kemm il-Maltin bit-tagħlim nazzjonali; l-ilsien Malti, jista' jidawwal iżjed, sew f'dak li għerf kemm f'dak li huma dmirijiet u liġijiet li hu xtaq li jsiru bil-Malti. Din il-ħaġa, f'dawk iż-żminijiet, kienu meqjusa bħala dagħwa, imma hadem qatigh biex dan isehh verament.

Vassalli fl-1797 kien magħruf hawn Malta bħala raġel għaref, mixgħul b'hegga kbira u bl-isbaħ ħsibijiet għal gid pajjiżu, u għalhekk xi nies li kienu mdejqa b'dak li kien qed jigi f'Malta u oħrajn tal-Partit Ġakbin għazluh biex taht dawn iċ-ċirkostanzi jsewwi d-dinja, u jekk hemm bżonn, jahseb biex issir bidla fil-Gvern ta' Malta. B'danakollu, Vassalli qatt ma kellu f'rasu li jehles mill-Kavallieri, iżda ried illi l-Maltin ikollhom il-jedd li jisthoqqilhom bħala nazzjon u li jinfethu l-bibien tal-kummerċ ma' artijiet u Potenzi li minnhom Malta setgħet tistenna xi faraġ u b'hekk terfa' rasha.

Imma l-Ordni ma riedx dan u nghanqad mal-Partit Rivoluzzjonarju. Hawn jidhol ir-rahall ta' Hal Lija.

Għalhekk fost il-Kavallieri Franciżi u fost xi Maltin li mhajrin mill-Franciżi stess inghaqdu bil-moħbi ġewwa dar f'Hal Lija, biex iwaqqgħu lill-Ordni ta' San Ġwann u floku jdaħħlu l-Gvern ġdid tar-Repubblika Franciża. Kellhom xi ftehim b'ittri ma' Dolomieu, f'Parigi, u ma' xi diretturi tar-Repubblika u iżjed tard kienu jibagħtu xi ittri lill-general Bonaparte.

(Ir-ritratti tad-dar li jinsabu f'dan l-artiklu,



Ir-relazzjoni ta' Vassalli u Hal Lija

Fl-aħħar jiem tal-Ordni ta' San Ġwann, fl-1797, Vassalli kien imdiehes fit-tixwix li kien hawn kontra l-Ordni, u milli jidher ukoll kellu bosta nies li kienu qegħdin jgħinuh fil-ħsieb tiegħu u għamluh kap tagħhom.

Fid-19 ta' Settembru 1792, ir-Repubblika Franciża wettqet illi l-beni kollha tal-Ordni għandhom jiġu maqbuda. L-aktar gid li kellha l-Ordni kienu fi Franza u għalhekk habta u sabta sabent ruhha f'għaks kbir.

Napuljun Bonaparte kull fejn rebaħ, speċjalment fl-Italja, beda jahta f'il-gid tal-Ordni,



huma marbuta mat-tradizzjoni orali, li sar matul iż-żminijiet, mill-parruċċani ta' Hal Lija)

Xtaq qabelxejn iwieżen lill-Ordni u jressaq in-nazzjon Maltija lejn il-Gvern tagħha. Dan il-mezz kien li (1) ssir talba s-Santa Sede sabiex l-Ordni ma jibqax jikkumbatti lill-Musulmani, (2) jinfetaħ il-port ta' Malta għall-kummerċ tal-Lvant, u (3) titwaqqaf lingwa ġdida biex fiha jidhlu l-Maltin. Izda dan il-proġett hekk għaqli, li jnaqqas it-telf kbir ta' gid tal-Ordni u li n-nazzjon Maltija tingħaqad mal-Ordni b'rabtiet ġodda, ma ġie milqugħ u għalhekk Vassalli fittex triq oħra li jwaqqa' l-gżira f'idejn il-pajżani tiegħu.

Imma dan kollu sfaxxa fix-xejn. Missier ta' familja, illi għaraf jisraq is-sigriet minn fomm ibnu li kien imdahħal fil-konfoffa, mar jikxef lin-nies ta' din ix-xirka u għalhekk arrestaw lil Vassalli, lil Ċensu Barbara u lill-oħrajn tal-partit. Vassalli spiċċa magħluq ġewwa ħabs fil-Forti Rikażli u ż-żagħżuġh Barbara itturufnat għal dejjem minn Malta. Il-bqija ġew maħqurin, arrestati u mitfughin il-ħabs.

El-aħħar nett, minn din is-sentenza jidher biċ-ċar illi Vassalli u shabu ġew misjuba hatja ta' delitt kontra l-Istat, konfoffa għall-qawma tal-Maltin kontra l-Ordni u ta' serq ta' porvli u armi tan-nar mill-Armerija tal-Ordni f'Hal Qormi. Imma l-ħsieb tiegħu kien biss li Malta tkun nazzjon



għaliha u li l-Malti jingħata l-post li jixraqlu, l-ilsien nazzjonali ta' Malta.

Biblijografija

Kotba u Sit Elettroniku

Ciappara, Frans. *M. A. Vassalli - An Enlightened Maltese Reformer*. Malta: Midsea Books, 2014. Stampat.

Cremona, Ninu. *Mikiel Anton Vassalli u żminijietu*. Malta: KKM, 1975. Stampat.

Fenech, Dwardu. *Vassalli u Kitbietu*. Malta: PAM, 1977. Stampat.

Sammut, Frans. *Il-Ħolma Maltija*. Malta: SKS, 1994. Stampat.

<http://www.akkademjatalmalti.com>